

НАША ВОЛЯ

БЕЛАРУСКИ НЕЗАЛЕЖНЫ ДВУТЫДНЁВЫ ЧАСАПІС

Oplata pocztowa uiszczona gyczaltem.

Цена 15 гр.

Рэдакцыя і Адміністрацыя:
Вільня, Домініканская 17-12
Рэдакцыя прымае:
ад гадзіны 12 — 16
Рэдактар: ад 14—16

Падпісная плата:
у год 3 зл.
за паў году
1,50 злот.
квартальна 1 зл.

№ 9 (10)

Вільня, 19 чэрвеня 1936 г.

Год I

„Прачытайце... і будзе ясна”.

Так адказаў рэдактар „Бел. Крыніцы” на наша пытаньне, у чым выяўляецца дэструктыўная работа „Н. Воля”. Дзеля таго, каб было ясна ня толькі нам, але трохі і для „Б. Крыніцы”, паслухаем добрай рады. Чытаем уважна і выпісваем аснаўныя думкі.

... „Арганізацыя ўсіх жыгных здаровых сіл, аднаго сацыяльным і нацыянальным ідэям народным”... „паставіць рух на выразную сапраўды народную аснову, выдзяліць з яго радую сапраўдных кіраўнікоў народу”... Здаецца не патрэбна каментарыяў. Гэта заданьні, якія хваляюць і якія мусяць глыбака закрануць кожнага часнага беларуса-селяніна, работніка, інтэлігента, — людзей, якія шчыра змагаюцца за вызвольныя ідэалы свайго народу. Але дзе ж тут разьбіваньне? Ці ж не ясна кожнаму, што вострыя гэтыя цытаты, як і ўсяго артыкулу накіравана не на разьбіцьце, а на сцэнтаваньне ўсіх здаровых і паступовых сіл народных на вызвольнай дарозе сацыяльнай і нацыянальнай барацьбы? Ці ж можна запырэчыць таму, што нарастаючы веснаход барацьбы Беларускага Народу „людзі” з нашай-жа беларускай вапні стараюцца адвясці і напавіць увесь гэты рух па антынароднай, рэакцыйнай дарозе. Прышчэп-ліваньне нашаму народу гітлероўскага фашызму праз „Новы Шлях”, каторы вітае фашыстоўскія сьцягі, адзнакі і правадры, што іх стварыў упавіаньне зьвярынага шовінізму гэтай жа газэтай, нападаючай на ўсякую паступовую думку, атручваньне антысэмітызмам, падрыхтоўка і беларусаў пагромшчыкаў і нявольніцкае поўзаньне на каленях перад сільнымі гэтага сьвету, як гэта робяць некаторыя правадры, і каб за імі ішоў наш народ, — вось тыя чорныя дарогі, па якіх хочучь яны напавіць наш рух.

Мы хочам бачыць свой народ вольным, роўным з іншымі народамі, культурным і шчаслівым і дзеля гэтага заклікаем на тую царністую, але адзіную правільную дарогу, па каторай ідзе народ да поўнай нацыянальнай і сацыяльнай незалежнасьці.

І дзеля гэтага пісалі мы, „што рост і размах гэтага гістарычнага працэсу будзе адзначацца шляхамі, па якім пойдзе рух, і кіраўніцтвам, якое ставе на чале яго”. Што-ж тут не яснага? Здаецца вельмі ясна. У чым-жа ўсё-такі і дзе наша „разламовая” работа? Мо’ ў тым, што мы прапануем „адрэзаць ад живога беларускага арганізму маральную гвіль, прадажніцтва і рэакцыю? Або можа ў тым, што мы выступілі супроць „нацыянальнай еднасьці” на чале з Нацкомам, у якім на кіруючых становішчах заселі нацы?”

Ня так даўно, бо толькі ў мінулым годзе „Б. Крыніца”, якая рэпрэзэнтуюе на вонкі і Нацком, пагневаўшыся, разнішлася з Ярэмічам фармальна за

нейкі камплімент, сказаны ім у Сойме міністру Касцялкоўскаму, але чамусь тое, што ў К-це засядаюць дабравольныя жывы, якія сваімі безпадстаўнымі давосамі імкнуцца здрушыць беларускую незалежную прэсу. — гэта і для Нацкома і для „Крыніцы” зьявішча відаць натуральнае.

Выступленьне супроць такіх мэтадаў барацьбы і такой „нацыянальнай еднасьці” мы не лічым за разьбіваньне арганізацыі. Наадварот сцэнтаваньне народных сілаў заўсёды адбываецца за кошт усяго лепшага, адданага свайму народу і яго вызвольным ідэалам, адначасна адмяжоўваючыся ад усякай рэакцыі, каторая, прыкрываючыся „кансалідацыйнай нацы”, выступае супроць паступовых сілаў свайго народу. Так было ў палякаў за часоў царскае няволі, калі яны востра сачылі, каб ў народныя арганізацыі не пралазілі прадстаўнікі царскай ахранкі, так было ў чехаў, так павінна быць і ў нас.

Аб усіх „гістарычных заслугах” такога Нацкому, дзе знаходзяць мейсца Акінчыцы, спрачацца ня будзем. Хто з паважнейшых людзей назаве Нацком прадстаўніком Беларускага Народу, калі нат’ сам Акінчыц у „Новым Шляху” № 2 кажа, што ўся справа палягае на тым, каб Нацком загарнуў пад свае ўплывы ўвесь Беларускі Народ! Добрае-ж гэта прадстаўніцтва, калі яму трэба яшчэ загарнуць гэты Народ!

Зразумела, што такому органу Беларускага Народу ня дасьць паўнамоцтваў на прадстаўніцтва. Мы крытыкавалі і будзем крытыкаваць гэты орган, — орган, у якім засядаюць рэакцыянеры. Абвінавачваньне „у разьбіваньні” мы не баімося. Наша газэта служыць інтарэсам працоўных мас Беларускага Народу, і толькі гэтыя масы-народ будуць судзіць аб тым ці мы займаліся разьбіваньнем калі стараліся ачысьціць яго рады з антынародных элементаў.

Вось гэта для нас ясна. І пара ўжо, каб стала ясна і для рэдактара „Б. Крыніцы”.

На заканчэньне можам сказаць, што пасля выступленьня „Новага Шляху” і „Б. Крыніцы” супроць „Нашай Воля” нам яшчэ ясьней стала, што наша перадавіца „Што рабіць” была і ёсьць правільнай. Стукні па сталу — адзавуцца ножніцы, кажа народная прыказка. Ударыць па маральнай гвіль, прадажніцтву і здрадзе — завяюць нацы. Але па што Б. Н. А. адзываецца?...

Так гавора наша сучаснасьць.
Як ні дзіўна, але гэта факт.

**Чытайце і пашырайце
сваю газэту.**

Працы шмат дзірванее, пара ўставаць, —
не адложыш яе ты на лета, —
трэба класьці падмурак, жыцьцё будаваць! —
Не збудуеш яго без асьветы.

Хай згуртуецца весь Беларускі Народ —
і мястэчкі, і вёскі, і сёлы.
На культурны выходзьце разгорнуты фронт
дамагайцеся роднае школы!

МАКСІМ ТАНК.

Да ўсіх чытачоў.

„Наша Воля” мае вялікія матар’яльныя труднасьці. Заместа двух разоў на месяц газэта выходзіць ужо толькі па аднаму разу. Калі хочаце бачыць сваю „Волю” часцей, зрабеце высылкі, шукайце новых падпішчыкаў, збірайце ахвяры, тады зноў яна будзе выходзіць два разы на месяц.

РЭДАКЦЫЯ.

Міжнародны агляд.

ПАЛЕСТИНА.

У апошніх тыднях увагу ўсіх скіравалі на сябе палестынскія падзеі. Пачатковыя паадзіночкі выступленні арабаў проціў жыдоў ператварыліся ў вялікае і сапраўднае паўстанне арабаў—проціў англійскае ўлады у Палестыне. Цяпер уся Палестына паўстага і дамагаецца ад англійскае ўлады стрымання жыдоўскае іміграцыі ў Палестыну. Дамагаюцца арабаў ператварылася ў бурны і крывава пратэст проціў англійскага імперыялізму. Арабы наўперш абвясцілі агульную забастоўку ў цэлай Палестыне і адказаліся плаціць англійскай уладзе падаткі. Англійскі камісар паведаміў Арабскую Нацыянальную Радду, што будзе строга караць правадыроў арабскага руху. Правадыры руху выслаі сваіх дэлегатаў ў Эгіпт, Стрыю, Марокко і Ірак, каб прыдбаць для арабскага руху ў Палестыне сымпаты і помач усяго арабскага сьвету ў Азіі і Афрыцы. Англійская ўлада, прадбачычы новыя забурэнні, сьцягнула ў Палестыну шмат войска з танкамі і панцэрнымі самаходамі. Англійская прэса піша, што да арабскага паўстання ў Палестыне прычынілася, перадусім, Італія. Італьянскі фашызм, пішуць англійскія газеты, узбурыў і памог арабам у Палестыне проціў Англій, каб адварнуць увагу англійскае ўлады ад Абісыніі, якую цяпер фашызм, заняўшы „пацыфікуе“. Кожнае вялікае места ў Палестыне ператварылася цяпер у барыкады змаганьня арабаў з англійцамі. Гародзі: Яффа, Тэль-Авів, Ерусалім, Гэброн, Бэйзан, Акрон, Тукарэн і Назарэт кожны дзень у вулічных бойках з паліцыяй і вайскам паліваюць кроўю вуліцы. Англійская ўлада дагледжала тако-ж, што і нямецкі гітлерызм мацае сваі пальцы ў палестынскіх забурэннях. Дзеля гэтага англійскі камісар выдаліў з Палестыны гітлероўскага эмісара Цубака. Абвешчана арабамі агульная забастоўка трымае ўжо другі месяц. Англійскі камісар увёў у цэлай Палестыне востры вынятковы стан, каб перамагчы ўабурэнне. Сягоўня Палестына ёсьць вялікім полымям змаганьня арабаў проціў Англій. У знак салідарнасьці з арабскім паўстаннем у Палестыне, арабы ў Сырыі абвясцілі агульную забастоўку. Як відаць, змаганьне двух імперыялізмаў — ангельскага і італьянскага — у Палестыне можа разшырыць арабскае полымя далёка ў Азію і Афрыку.

ФРАНЦЫЯ.

У выніку перамогі „Народнага Фронту“ на выбарах, якія адбыліся 26 красавіка і 3 траўня — французская левіца здабыла давернасьць французскага народу і цэлы травень прыгатаўлялася да перацягненьня ўлады ў свае рукі. У склад „Народнага Фронту“ уваходзілі: камуністы, сацыялісты і радыкалы. Місью тварэньня новага ўраду атрымаў ад прэзыдэнта рэспублікі правадыр сацыялістычнае партыі — Лявон Блюм. Камуністычная партыя абяцала падтрымку і помач новаму ўраду Францыі, але удзелу ў урадзе не прыняла. 4-га траўня Блюм стаў з сваім урадам перад прэзыдэнтам рэспублікі. Новы ўрад складаецца з сацыялістаў і радыкалаў. 6-га траўня ўрад Блюма стаў у парламэнце, дзе левіца прывітала яго даўгімі і бурнымі воклескамі. Прэм'ер Блюм пераказаў парламэнту дэкларацыю ўраду. Найважнейшымі пунктамі ўрадавае дэкларацыі ёсьць: змяшчэньне, сорок-гадзіны тыдзень працы, платныя работніцкія адпускі, вялікія грамадзкія работы, нацыяналізацыя фабрыкаў аружжа і стварэньне вялікага народнага фонду помачы безработным. „Агулам — казаў Блюм — плян ураду, гэта плян Народнага Фронту“. Пасьля дэкларацыі адбылася дыскусія і галасаваньне. За ўрадам галасавала 384 дэпутатаў, проціў ураду 210. Новы французскі ўрад мае прад сабою цяжкую працу — гэта змаганьне з саюзам банкаў.

АБІСЫНІЯ.

Ужо можна цьвёрда сказаць, што незалежнай Абісыніі няма на сьвеце. Фашыстоўская Італія напала на гэтую безбаронную дзяржаву ў Афры-

цы і за працяг некалькіх месяцаў зусім яе разбіла і забрала. У абісынскай сталіцы Адліс-Абэбе, дзе яшчэ нядаўна быў абісынскі ўрад, цяпер ужо сядзець італійскія фашысты. Кароль абісыні Гайле Сэлясі ўцёк а бацькаўшчыны і прыехаў у сталіцу Англіі, каб „бараніць перад Эўропай незалежнасьць Абісыніі“. У цэлай Абісыніі фашысты завялі нечуваны тэрор. Як Эўропа паможа абісынцам здабыць назад ад італійскіх фашыстаў сваю незалежнасьць — ведаем усё добра. Гэта самая Эўропа супакойна глядзела, як фашысты нішчылі абісынскую незалежнасьць і нічым гэтаму не перашкодзіла. Цяпер таксама балей чым сумніўна, каб Эўропа памагла Абісыніі. Незалежнасьць Абісыніі збудзе толькі сам абісынскі народ у саюзе зусімі іншымі панявольенымі афрыканскімі народамі.

ГІШПАНИЯ.

У месяцы лютым бяг. году адбыліся парламэнтскія выбары ў Гішпаніі. На выбарах перамог „Народны Фронт“. Урад гішпанскі, што ў 1934 годзе задушыў работнікаў—сялянскае паўстанне мусіў аддаць уладу для гішпанскай левіцы. Ад лютага ў Гішпаніі трымае штотдзённая барацьба. Правіца не пагадзілася з фактам сьвята паражэньня на выбарах і стараецца вулічнымі бойкамі, вапатамі на левічных дзёлах і кідаюць бомбаў у рэдакцыі левых газэтаў варуць свае уплывы і пры магчымасьці пры помачы духавенства, паспрабаваць здабыць уладу. Прэзыдэнтам, на месца Заморы, выбраны 10 траўня прэм'ер Азава.

РУМЫНІЯ.

У сталіцу Румыніі — Букарэшт прыехалі 6 траўня чэхаславацкі прэзыдэнт Бэнэш і югаславіянскі рэгент Павал, брат забітага караля Аляксандра. Гэтаму прыезду эўрапейская прэса прыдае вялікае значэньне і пасьвячае шмат месца. Чэхаславацкія, Румынія і Югаславія твораць як ведама, гэт. зв. Малую Антанту. Нямецкаму гітлерызму гэты саюз трох дзяржаваў страшэнна не падабаецца і Гітлер стараецца за ўсякую цану газьбіць яго. Спроба гітлероўцаў, каб перацягнуць на свой бок Югаславію, скончылася неўдачай. Югаславія ня толькі асталася ў саюзе Малой Антанта, але яшчэ афіцыйна заявіла, у часе візты польскага міністра замежных справаў Бэка, што яна назаўсёды астанецца вернай старай дружбе. Паездка ў Букарэшт рэгента Паўла і прэзыдэнта Бэнэша ёсьць якраз паглыбленьнем гэтага саюзу і пацьверджаньнем вяўдаты гітлероўскай спробы — разьбіць Малую Антанту.

БЭЛЬГІЯ.

У нядзелю 24 траўня адбыліся выбары ў бэльгійскі парламент. Выбары адбыліся даволі спакойна. Насельніцтва амаль у 100% брала ўдзел у выбарах. Кароль даручыў утварэньне новага ўраду правадыру бэльгійскіх сацыялістаў Эмілю Вандэрвельду. Сацыялісты (70 манд.) створаць напэўна кааліцыйную уладу з каталіцкай партыяй (60 манд.) і з лібэралам (23). Зьмены вялікай у бэльгійскай палітыцы не прадбачыцца, толькі напэўна наступіць яшчэ большае збліжэньне з Францыяй, бо гітлероўскі марш у прырэйскую паласу вельмі моцна напужаў Бэльгію і ў вачавідку прыпомніў ёй нячасную долю з 1914 году. Новы бэльгійскі ўрад маля будзе розьніцца ад старога, бо выбары фактычна зьмены цэнтру не прынеслі. Палітыка Бэльгіі будзе перадусім залежаць ад агульнага палажэньня ў Эўропе.

С. С. С. Р.

Ад 11 да 21 красавіка адбываўся X усесаюзны з'езд Камсамолу. Варшаўскі „Robotnik“ піша, што пайважнейшаю зьмяною у статucie гэтага зьезду, на якую ўсе газеты зьвярнулі ўвагу, ёсьць новы пункт аб беспартыйнасьці Камсамолу. Маскоўскі карэспандэнт „Kur. Warsz.“ называе гэты новы пункт у статucie Камсамолу — „поўнаю дэмакратызацыяю арганізацыйнага жыцьця моладзі“.

Апублікаваны праект новай савецкай канстытуцыі. Зьмест важнейшых разьдзелаў канстытуцыі:

Калхозы дастаюць землю на вечнае ўладаньне. нароўні з сацыялістычнай сыстэмай гаспадаркі дазваляецца сыстэма прыватнага землеўладаньня, заснаваная на асабістай працы. Грамадзяне маюць права прыватнай ўласнасьці на дамы, невялікія гаспадаркі і прадметы дзеля асабістага карыстаньня.

У склад СССР уваходзіць 11 саюзных рэспублік заместа ранейшых 7. Кожная рэспубліка мае сваю ўласную канстытуцыю і мае права выхаду з Саюза.

Закон Саюза мае прышэнства перад законам асобнай рэспублікі.

Найвышэйшым органам законодаўчай дзяржаўнай ўлады СССР зьяўляецца Найвышэйшая Рада (Верховный Совет), які выбіраецца на 4 гады.

Найвышэйшая Рада (Верховный Совет) складаецца з двух палатаў: Саюзнай Рады і Рады Нацыянальнасьцяў.

Нармальныя сэсіі Найвышэйшай Рады склікаюцца два разы на год, Прэзыдыюм Найвышэйшай Рады адвае перад Найвышэйшай Радай і мае надта шырокія паўнамоцтвы, у якія уваходзіць назначэньне і звальнэньне камандуючага усімі аружнымі сіламі СССР.

Паміж сэсіямі Найвышэйшай Рады Прэзыдыюм яе можа абвешчаць вайну, заключаць мір і ратыфікаваць (зацьвярджаць) дагаворы з іншымі дзяржавамі.

Член Найвышэйшай Рады ня можа быць арыштаваны і пацягнены да судовай адказнасьці без згоды Рады або яго Прэзыдыюма.

Найвышэйшая Рада на аб'яднанай сэсіі выбірае ўрад СССР.

Кожная саюзная рэспубліка мае сваю Найвышэйшую Радду. Урад СССР або Народны камісар павінен адказаць у працягу 3 дзён на запытаньне дэпутата. Судзьдзі выбіраюцца на 3 гады на аснове простага, роўнага, тайнага і агульнага галасаваньня.

Царква ў СССР прызнаецца аддзеленай ад дзяржавы, а школа ад царквы. Новая канстытуцыя гарантуе свабоду веравызнаньня, як і свабоду антырэлігійнай прапаганды.

Гарантуецца так-жа свабода слова, друку, сабраньняў і саюзаў. Ніхто ня можа быць заарыштаваны ў СССР іначай, як на падставе пастановы суда, або па загаду пракурора. Выбарчыя правы мае кожны грамадзянін, які мае 18 гадоў.

Выбары ў законодаўчыя органы зьяўляюцца агульнымі, роўнымі, простымі і тайнымі.

Агляд сьвяткавань першага мая.

1 маіскае сьвята працоўных сёлета прайшло пад знакам выяўленьня салідарнасьці і арганізаванасьці дзеля абароны ад наступу фашызму. На ўсім сьвеце дзень гэты прайшоў вельмі урачыста і парадка і спакой ня быў нідзе парушаны, апрача Баўгарыі, Палестыны, дзе дайшло да крываваых падзеяў.

Падамо паводле „Работніка“ кароткі агляд прабегу, гэтага сьвята ў краі і заграціяй.

Ува Францыі дзень 1 мая прайшоў спакойна. У галоўных рабочых асяродках большасьць работнікаў на працу не зьявіліся. Пасьля поўдня ў Парыжу адбыліся вялікія рабочыя мітынгі.

У Гішпаніі дзень 1 мая абходзіўся, як афіцыйнае сьвята, пры поўным спыненні працы. У сталіцы прайшла дэманстрацыя ў якой удзельнікам каля 250 тысячаў асобаў. Паход ішоў 2 з паловаю гадзіны. На чале маніфэстантаў ішлі павядыры сацыялістаў з Лярыо Кабальеры на чале.

У Сталіцы Савецкага Саюзу ў Маскве сьвяткаваньне адбылося ў разьмерах значна шырэйшых чым у папярэдніх гадох. На Чырвоным Пляцу адбыліся вайсковы парад і прысяга рэкрутаў. Пасьля войска прайшло каля 1½ мільёнаў арганізаваных работнікаў.

У Амэрыцы, ува ўсіх вялікіх гарадох адбыліся паходы. Лік удзельнікаў паходу ў Нью-Ёрку аблічаюць

на 250 тысячаў. Першы раз у 1-майскім паходзе ўдзельнічалі камуністы.

У Польшчы ў дзень 1 мая выявілася салідарнасьць працоўных гораду і вёскі, пры чым у сьвяткаваньні і паходах удзельнічалі ня толькі сяляне ўжо зьвязаныя з работніцкім рухам. У рады паходаў ўліліся новыя групы сялян з „Страніцтва Людовага“ якія прыйшлі, каб выявіць сваю салідарнасьць з рабочай клясай.

У рады паходаў сталі і новыя сілы маладога пакаленьня, якія раней былі ў іншым лягеру, гэта—Легіон Маладых і Лявіца дэмакратычнае моладзі.

Другое, на што трэба зьвярнуць увагу, гэта ўзаровы парадка, якім адзначаліся паходы. Масы работнікаў сялян і працоўнае інтэлігэнцыі выказалі суровую дысцыпліну і паказалі, што „вуліца“ здолее выконваць бяз пратэстаў і бяз ніякіх падзеяў, загады сваіх павядыроў“.

У Варшаве ня было, аднаго супольнага паходу ўсіх работніцкіх арганізацыяў—адбылося некалькі самастойных паходаў. Найвялікшым быў паход ППС., у якім налічвалася каля 50 тысячаў асобаў.

У Кракове адбыўся адзін супольны паход пры удзеле 30 тысячаў зарганізаваных работнікаў і працоўнае інтэлігэнцыі.

У Львове дзень прайшоў ў настраі, якога не памятуюць найстаршыя. У шэрагах маніфэстантаў, якія налічвалі да 40 тысячаў, ішлі працоўныя — палкі, украінцы і жыды. Апрача чысто работніцкіх арганізацыяў удзельнічалі там і групы сялянскай моладзі з „Віці“, Саюз Польскай Дэмакр. Моладзі—левіца і Легіон Маладых. З.З.З. адбыло спачатку самастойны мітынг, а пасьля далучылася да супольнага паходу, які ішоў з сьцягамі абвітымі жалобай. Аркестры ігралі хаўтурны марш.

У Лодзі пад 1 маіскімі сьцягамі сабралася каля 80 тысячаў зарганізаваных работнікаў.

У Вільні адбыўся адзін супольны паход ўсіх работніцкіх арганізацыяў і саюзу і працоўнае інтэлігэнцыі, у якім удзельнічалі і беларусы. Паход налічваў каля 10 тысячаў асобаў. Падчас паходу выяўляліся сымпатыі прыхільнае адносьненьня яго ўдзельнікаў да беларускага вызваленага руху.

3 Польшчы.

Похароны сэрца Маршалка Пілсудскага.

12 траўня ў Вільні адбылася жалобная урачыстасьць пахароны сэрца Маршалка Пілсудскага і яго Маткі ў спэцыяльна пабудаваным маўзалеі на Росах. На урачыстасьці былі: Прэзыдэнт Рэспублікі, Урад, Сойм, Сэнат, прадстаўнікі вышэйшых польскіх школ, вайскавых часьцей, суд, адвокатура і многа дэлегацыяў з усіх канцоў Польшчы. Пасьля таго, як цела Маткі і сэрца Маршалка было зложана у маўзалеі Пан Прэзыдэнт сказаў перад мікрафонам прамову аб заслугах Пілсудскага для ўскрашэньня і узмацаваньня польскай дзяржаўнасьці.

10-лецце Прэзыдэнта на сваім поству.

Па усёй Польшчы адбылося 3 чэрвеня сьвяткаваньне 10-лецця на поству Прэзыдэнта проф. І. Мосьціцкага.

Зьмена Ураду.

15 траўня наступіла зьмена Ураду, аб якой ужо даўно хадзілі чуткі. На чале новага Ураду стаў гэн. Славой-Складкоўскі, які адначасна абняў і гэку міністра Унутраных Справаў. Дасялешні прэм'ер п. М. Касьцялкоўскі ў новым Урадзе стаўся Міністрам Працы і Грамадзкае Алекі. Наступіла зьмена і ў Міністэрстве Гандлю і Прамысловасьці і Справадлівасьці. Рэшта міністэрстваў пазасталіся ў старых руках.

Надзвычайная сэсія Сойму.

30 траўня дэкрэтам Прэзыдэнта адчынена надзвычайная сэсія Сойму і Сэнату для разгляду шэрагу справаў (Далей на ст. 6 ай).

Распыліў па небе хмаркі вецер,
пыл з дарожак каляінак выцер.
Яшчэ раз ўздрыгнуў лисьцём асіны
ды схавалася ў куст, як кошка зьвінны.

А у кусьце тым чаромха ў цьвеце —
ў першы май з ёй цалаваўся вецер.

Йшоў Мікола позьненька да дому
і што думаў... думаў — эх, вядома,
каб зайсьці як да старэнькай хаткі...
Любым сынам быў адзін у маткі...

Кроў прарвалася ізноў-і хустка бела
чырванела ў хлопца, чырванела...

І не скажа майскі вечар людзям,
як зямелька цалавала грудзі...
Ой ня скажа бярозка пахіла,
колькі год зязюля налічыла...

Шапацелі кусьцікі наўкола,
шкадавалі моцна знаць Міколу —
і падкраўшысь ціха, ціха вецер
пот з самлелага хлапчыны выцер...
Шчабяталі вясёлы салавейка.
Быў цудоўны першамайскі вечар...

М. ВАСІЛЁК.

Над паласой.

Ціха аер над ракою
цёплым ветрам калыхала,
і над соннаю зямлёю
ноч далёкаю зарю
панад борам дагарала.

Зоры — іскры агнявыя,
сонцам гашаныя, тлелі; —
толькі штось шнуры вузкія,
толькі нівы залатыя
ўсхваляваныя шумелі.

Гаварылі, што араты
іх ў астрозе. Ня прышлося
збор дакончыць небагаты;
аб нядолі яго хаты
разшумелася калосьсе.

І над межамі вузкімі
гора ветрам паняслося,
і зарыятамі цяжкімі,
як сьлязамі залатымі,
ціха плакала калосьсе.

1934 г.

МАКСІМ ТАНК.

Аб беларускай поэзіі.*)

Беларуская паэзія надта маладая.
Янка Купала, Якуб Колас і пазьней
прыступіўшы да іх Цішка Гартны,
Зьмітрок Бядуля, Максім Багдановіч
фактычна былі яе тварцамі.

У мінулым, да рэвалюцыі 1905 г. яна
была прадстаўлена некалькімі імёнамі.
Найболей выдатныя з іх — Ду-
нін-Марцінкевіч і Багушэвіч. Але
іхняя літаратурная спадчына непрад-
стаўляе вялікай мастацкай вартасьці
ні па яе паэтычным формам, ні па
свайму ідэалёгічнаму зьместу.
Творчасць Д.—Марцінкевіча накіра-
вана галоўным чынам, на замаца-
ваньне існаваўшага тады прыгонна-
га ладу, на сьціраньне вострых вуг-
лоў пры ўзаемаадносінках падняволь-
нага селяніна і прыгонніка-абшар-
ніка. Болей радыкальны і дэмакраты-
чны быў Багушэвіч. У яго вершах
праяўляюцца народніцкія ноткі і ма-
тывы нацыянальнага адраджэньня бе-
ларускага народу.

*) Рэдакцыя „Н. В.“ дае перадрук арты-
кулу нашага Вялікага Коласа „Аб беларускай
паэзіі“ уважваючы, што тут у Польшчы нашым
паэтам і асаблівакрытыкам, таксама трэба мво-
гаму яшчэ вучыцца, першым, каб расшы-
рыць свой паэтыцкі кругавід, а другім, каб
даваць здаровую ацэнку паэтыцкай твор-
часьці.

Паэзія Я. Купалы і другіх су-
часных яму паэтаў, выйшаўшых з ві-
зоў працоўнага народу, зьяўляецца
сапраўдным голасам гэтага народу.
Гэта голас пратэсту супраць сацыяль-
нага і нацыянальнага уціску, голас
жалбы пра цяжкую долю бедняка—
беларуса, заклік да нацыянальнага
адраджэньня і да барацьбы з самаў-
ладствам. Паэзія гэтага ўся прасякнута
шчырым і глыбокім пачуцьцём,
жывою праўдаю, бо праз яе падавала
голос сапраўднае гора працоўнага
народу.

Але нацыянальны ўціск, проці ка-
торага пратэставалі беларускія паэты
так званай „нашаніўскай пары“—Ку-
пала, Колас і другія, зьяўляўся для
іх вялікай небяспекаю: „ён кіраваў
іх на шлях вузкага нацыяналізму.
Гэтая паэзія пераважна сялянская.
Адсюль другі вывад, што беларускія
паэты ня бачылі сацыяльнага разсла-
еньня у сялянстве, успрымалі яго, як
адзінае цэлае. У выніку: — реак-
цыйная тэорыя самабытнасьці бе-
ларускага народу і адсутнасьць кляса-
вай барацьбы ў сялянстве.

Пасьля кастрычнікавай рэвалюцыі
зьяўляецца цэлая плеяда ўталентава-
ных паэтаў, як Чарот, Александро-

віч, Трус, Броўка, Глебка, Крапіва.
У іхняя паэзіі чуецца пульс новага
творчага жыцьця. Яны шукаюць но-
вых шляхоў, ставяць новыя прабле-
мы, атакуюць ранейшыя нацыяналі-
стычныя пазыцыі беларускай паэзіі.

Барацьбу проці беларускага на-
цыяналізму, за кіруючую ролю ў рэ-
валюцыйнае рабочае клясы, першы па-
чынае Чарот у сваёй цудоўнай паэ-
ме „Босыя на вогнішчы“. Ён першы
пралетарскі паэт у беларускай літэ-
ратуры.

Змаганьне проці реакцыйнага бела-
рускага нацыяналізму, закончылася
поўнай перамогай над ім і згуляла
вадатную ролю ў разьвіцьці беларус-
кай савецкай паэзіі. З вузкіх нацыя-
налістычных рамак яна выходзіць на
шырокі прастор сацыялістычнага бу-
даўніцтва. Да гэтага трэба дадаць,
і старыя беларускія паэты—нашаніў-
цы як народны паэт Янка Купала,
прадаўжаюць ісьці па шляху свайго
творчага разьвіцьця і ідэйнага росту.

Беларуская паэзія мае вялікі
поспех і ў напрамку павышэньня
якасьці яе. Ад плякатнай схематыч-
насьці, ад агульнай дэкларатывнасьці,
слоўнага шума і рытарычнасьці,
чым яшчэ нядаўна грашыла беларус-
кая паэзія, яна пераходзіць да жы-
вой канкрэтнасьці, да рэальнага людз-
кага пачуцьця. Разам з тым паэты,
асабліва маладыя — Александравіч,
Глебка, Броўка, Хадыка і Кулешоў,
у значнай меры апаноўваюць і самай
тэхнічай верша: мядздыкай, рытмі-
кай, мэтафарычнасьцю слова, паэ-
тыцкай лексыкай і яе вобразнасьцю.
Цудоўнай ілюстрацыяй да гэтага
зьяўляецца нядаўна выпушчаная
кніга вершаў Броўкі „Прыход гэроя“.
У яго вершах, за невялікімі вынят-
камі, чуецца сапраўдны паэт, ў іх
чуецца сьвежы голас, навізна вобра-
заў, глыбокая гіронія, жорсткая праў-
да („1914 год“) і трафінасьць слова.
Цудоўным лірыкам, хоць і не зусім
закончаным, паказвае сябе малады
паэт Хадыка. Паважнасьць тона чуец-
ца у вершах Глебкі і Кулешова, якія
сур'езна адносяцца да пытаньняў
паэтыцкай творчасьці. Але гэта яшчэ
не азначае, што беларускія паэты
ужо наблізілісь да вяршыні паэтыч-
кай творчасьці. Беларускаю паэзію,
ў асобах яе уталентаваных прадстаў-
нікоў, чакае яшчэ вялікая праца, каб
дабіцца сапраўднага паэтыцкага да-
сканаленьня і шырокага дыпазону.
І гэта адносіцца да ўсіх мастакоў
беларускага слова без вынятку.
Да апошняга часу беларуская паэ-
зія яшчэ дэрпіць на нястачу шыро-

кага паэтыцкага кругавіду.
Ёй бракуе шыраты і глыбіні, дзеля
ахапленьня жыцьцёвых зьяваў. У ёй
назіраецца публіцыстычная сухасьць,
слоўная распыльчатасьць, беднасьць
сюжэта, няўменьне канцэнтравань
думку і пачуцьцёў ў адным сэнзэль-
ным мастацкім камплексе. Гэтыя не-
дахопы наймацней выяўляюцца там,
дзе аўтары прабуюць даць вялікае
палатно.

Аснаўны недахоп беларускіх паэ-
таў зьключаецца ў тым, што яны сла-
ба зьвязаны з жыцьцём працоўных
мас, сярод каторых адбываюцца гран-
дызныя гістарычныя працэсы і ро-
дзіцца ў горне вызвольнай пра-
цы новы сацыялістычны чалавек. На-
шы паэты бачаць гэтыя масы эпіза-
дычна і ня поўна. У іх, ў нашых
паэтаў, няма вялікага жыцьцёвага
опыту і назіраньня над жыцьцём.
Большасьць свайго часу праводзяць
ў адных і тых самых абстаўнках, да
каторых ужо прыглядзелісь і каторыя
не ўзвядуць іх. Патрэбна ня
толькі вялікая тэарэтычная веда
у сваёй галіне — а ці многія з нас
могучь пахваліцца гэтым? — неабход-
на добра пазнаць жыцьцё,
часцей з ім сутыкацца, зьбіраць ма-
тар'ялы, глыбака вывучаць іх, умела
карыстацца імі, — і тады наша паэ-
зія, насычаная красачасьцю арыгі-
нальных жыцьцёвых фактаў і вобра-
зоў, стане поўнакроўнай і поўнацэн-
най. Толькі тады заіскрыцца яна вя-
сёлкавымі пералівамі, як сонца ў ка-
плі расы.

Я. Колас.

(З яўрэйскага)

О, не шукай мяне, дзяўчына,
Галубка, мірты дзе растуць, —
Нявольнік я, мой пан — машына,
Пры ёй мае дзянькі бягуць.

О, не шукай мяне ты любя,
Дзе парк, дзе фантаны б'юць.
Дзе плачуць, дзе скрыгочуць зубы,
Вось там мае дзянькі бягуць.

О, не шукай, мая кахана,
Мяне, дзе птушачкі ляюць. —
Дзе краты, дзе зьвіняць кайданы,
Вось там мае дзянькі бягуць.

Як любіш ты мяне сапраўдна,
Са мною сьмялей у бой ідзі
І прынясі ты сэрцу радасьць,
Жыцьцё маё асаладзі.

К. Х.

Да дня.

(Чытай айтар на вечары 15.ІІІ 1936 г.)

Гэта было так проста,
што нат' ня пісалі газэты, —
толькі ў актах справы стаяла:
родам з Палесься... год 20...
Праўда быў пропуск, —
ці вёска ляжала ў балоце ці ў лесе...
Рэшта вядома.

За год 20 шмат было дзён.
Ведаў ён —
аб'ездзіў бяз білету далёкія старонкі:
Каранова, Горадзень, Вронкі.
Сам быў сярэдняга росту,
чупрына ляжала і крыва і проста, —
посьля не спадабалася — зьнялі.
Гаварыў... праўда гаварыў ён мала.
Мо' ня меў ахвоты,
а мо' перашкаджалі краты,
кашаль і сухоты.

Але ўсё гэта глупства,
ня варта нат' успамінаць.
Прыехаў я з дарогі;
шэрай цэглай, шэра муры глядзелі.
Ня першы раз, — а няпрыемна.
Цэлі, нумары ды цэлі...
Дазорца запытаўся прозьвішча і змоўк.
Гаркнуў спраўна раз, другі замок.
У цэлі я спаткаўся з ім.
Усюды жоўты кольяр, цэгла, камень,
Мур сыры, сьцюдзёны, рэгулямін.

Ён сядзеў і ліст пісаў, —
прывітаўся і руку падаў.
Ня было мазоляў — стары госьць.
Белы быў у твары, трохі жаўтаваты —
скура, косць.
Толькі ў вачох дагарала сінь.
Часам толькі неба можа быць такое,
быццам ад загару, сіня-залатое.

Але прад вачыма
па сьцянам
сырым

з яго папяроскі
пакаціўся
дым...

Гаварылі ноч ўсю напалёт.
Часам гаварыць ёсьць вельмі шмат.
Вецер неспакойна нью між крат,
і зьвінеў на муры чорны дрот.
А між перарываў ў цішыне,
дождж стучэў вясеньні па вакне,
барабаніў ў шыбы веснаход...
Ў нас вясна іначай паміж крат, —
пасырэюць муры, камень, вочы,
і мацнейшы кашаль, брат.

А далёка недзе на Палесьці
зашумелі вольхі і бярозы.
Чулі, як шуміць зялёны шум?
Зацьвілі, як сьнегам, вербы, лозы
паміж неспакойных шэрых дум.
Думы дзесь далёка ў даль пабеглі...
Цяжка іх пакінуць

сярод
цэгля.

І памалу высахла зямля.
Зарунелі чорныя абрывы.
Цені хмараў вецер гнаў над нівай.
Былі цені хмараў лета дажджавыя...
Пасьля ліст апаўшы зашумеў,
і паплылі хмары сьнегавыя.

— Што, таварыш, можа сьпіш? —
Тую ноч няспалася і мне.
Цені крат адбілісь на сьцяне.
— Жыць ахвота, брат, ахвота... —
Мала каму жыць — думаў — ахвота.
Пэўна заблудзілі думкі з дому.
Злез, напавіў я яму салому,
глянуў у твар.
Мне здалася: гасьне у вачох загар,
Мо' закрыўся дымам з папяроскі...

Мала каму жыць — думаў — ахвота...
Заблудзілі думкі, эх, з палескай вёскі...
А посьля...

Яшчэ цёмна.
Ня было сьвістка.
З нар спусьцілася белая рука.
— Што, таварыш, сьпіш? —
Эх!.. к чорту гэткая работа!
Сам казаў яшчэ жыць ахвота, —
і раптам пальнуў гэткае глупства...
Таварыш!..

Гэты дзень спаткаў я ў цэлі сам, —
сам з сваімі думкамі адзін.
Ішлі минуты, доўгія гадзіны.
Толькі крокі, крокі тут і там.
А ў той дзень далёка за вакном,
часам сьнег кладзецца, ціха так,
нібы белым ценем, мягкім ценем,
толькі сьнег

кладзецца
ціха так.

І паслухай, хоць ты сьпіш.
Сяньня — там, далёка, на Палесьці,
зацьвілі сасонкі ціха ў лесе,
зацьвілі і вербы і бярозы,
пад кудлаты белы ветру шум.

І паслухай, хоць ты сьпіш.
Я не напішу тваім бацьком.
Ў сэрца з капцорамі, лезьці стыдна,
вырываць надзеі, хоць-бы цень.
Можа

калі глянуць
на гэсьцінец:

— Сын, ці не?...
Ў кожным падарожным,
на гэсьцінцы шэрым,
паміж жоўтых,
чорных,
белых каляін
вечная надзея застанеца ім.

1935 г.

МАКСІМ ТАНК.

Над сьвежай магілай.

На днях у вёсцы Бандары (Гора-дзевішчына) адбылася сумная хаўтурная урачыстасць. Памер ад сухотаў малады хлопец Анатоль Самойло. Ня можна абыйсці моўчкі гэту істоту, сапраўды заслугуючую на вялікую пашану за жыццзя, і выкліканы вялікі боль і сум ня толькі у памянёнай вёсцы, але нат і ў суседніх ваколіцах, з прычыны яго перадачнай смерці. Гэта быў малады змагар за вялікую ідэю адраджэння сваіх цёмных працоўных братоў. Знаў яго асабіста, хоць мала даводзілася з ім гаварыць. Рабіў уражанне заўсёды пранятага глыбокімі думкамі, — ён мала жартаваў, хаця на твары гуляў усмех. Сын мало-зямельнага селяніна, гора, нэндза

з ранніх гадоў паклаў ў яго уражлівую душу глыбокія разоры. У чым жа яго заслуга. Параўняць яго нізкі ровень агульнай ведаў, яго малапільнага і тую ўсведамляючую працу, адданасць да магілы справе сьветлай будучыні, тня прыкладныя поступы сярод сваё моладзі і дужа дужа падобных ідэйных культурна-грамадскіх яго чынаў, з якіх магіла браць прыклад нат' старэйшых хлопцаў, і можна зразумець чаму на паховіны яго сьцягнулася моладзь за 6—8 кілёметр. з 7 ці 8 вёсак, зразумець чаму, ён быў такі дарагі. Меў сухоты ад двух гадоў, стаў лячыцца падлячыўся нат' чуў сябе дужа добра але... дужа гаварыць. Скажу адно аб тэй крыўдзе, якую так цяжка перавосіць.

Гэта факты тысячамі, калі за культурна асьветную працу, за працу ў тым кірунку, каб у сувязі з цяперашняй цёмрай, пануючай дужа яшчэ дзе, у кірунку змаганьня з дэкадэнтамі, бойкамі, нажамі і г. д., гэтым адзінакам прыпісваюць камунізм. Прыкра, алеж — праўдзіва. Задзічлі і яго за яго чулую чэсную душу, за яго малады запал паказаць сваім братом, несведамай моладзі, што ёсьць другое, лепшае культурнае жыццё, жыццё якое падыве нас на вышэйшы ровень побач з другімі народамі. А, ёсьць яшчэ на вёсках гэтка асоба, каторыя, каб зрабіць сабе кар'еру, ходзяць на задніх лапках займаюцца юдашоўскай працай.

Бадалі і яго... "Эх, а як хацеў жыць, калі моладзь паяла песьні, а ён прад тынем да смерці сядзеў пад сваёй хаткай і слухаў; ён заўсёды ня мог даслухаць да канца, разчуляны зьвікаў — сны яму гаварылі, што хутка, хутка ве пацве іх. Пасля гэтых розных даносаў і ўсіх вынікаў, зьвязаных з імі, сілы яго раптоўна палілі падаць. Цяжка балюча было глядзець, як нявіннае маладое драўка, з каренымі падточанымі чарвякамі, сохне, сохне ў вачох. Яго апошнія словы — а ён гаварыў да смерці з хлапцамі, былі: "Хочацца жыць, дачакаць лепшага жыцця, алеж відаць мне не суджана!.. І заснуў, каб больш не любавалася гэтым сьветам, які так горача жадаў бачыць другім, лепшым, счасліўшым."

Моладзь сваімі гэроіскімі высілкамі у цяперашні цяжкі момант — сабрала потам запрацаваць грошы, каб

Палавічнік.

Поля, як неба шырокае,
Струны - барозны ляглі
і зазьвінелі глыбокімі,
песьнямі чорнай зямлі.

Конік ідзе, спатыкаецца.
Думы, як стада варон,
ціха спусьціліся раніцай
на палавічны загон.

Трэба ўзраць ніву чорную,
трэба з сям'ёю пражыць,
скібы паднятыя горкія
потам ў засушу паліць...

Ночы няраз недаспанья
трэба скасіць і зьвязаць,
ў звонка снапы валавяныя
працы палову аддаць...

Цягнуцца думы барознамі,
чорны змываючы пот,
дзе загарэўся з бярозамі
золатам сінім усход.

З песьнямі сяння сталёвымі
там распачалі сябу.
Нам яшчэ сіламі новымі
трэба падняць барацьбу.

Поле, як неба шырокае.
Струны — барозны ляглі
і зазьвінелі глыбокімі
песьнямі чорнай зямлі.

Вільня, 6.V.36 г.

МАКСІМ ТАНК.

ЛІТЭРАТУРНЫ КОНКУРС.

Рэдакцыя "Нашай Волі" вызначыла тры нагроды за найлепшыя апавяданьне з акрэсу летніх працаў на вёсцы.

Апавяданьні прысылаць да 1 жніўня пад сваім дэвізам з далучаным у запячатаны канвэрт прозьвішчам і дакладным адрэсам аўтара; на канвэрце таксама павінен быць напісаны дэвіз апавяданьня. Пажадана, каб апавяданьне можна было змясьціць у падвале аднаго, найболей 3-х нумароў газеты.

Досыць бездарожжа.

Кончылася "Падарожжа", (Калось 2-1936) можа і дзеля таго што М. Машара у ім даехаў да такога бездарожжа, з якога сам, ледзь не жагнаўчыся, мусіў адступіць.

Досыць адважна пачынаецца другая частка "Падарожжа": "Набок... з дарогі, таўстагузы, ідзе тут з музай пролетар..." здаецца чорт ведае які ідзе "wywrotowiec"! Дзівіцца толькі, як гэта ён мог удалець у нашы часы. Але тут зусім іншая рэч: дарога трэба гэтаму пралетару з музай не для якіх — небудзь грамадскіх пераспектыв, а дзеля таго, каб зайсці да першай-лепшай кнайпы:

— Эх, брат!
Зайдзем ды высьпем чыстай..."

Зразумела, не абходзіцца тут без традыцыйнага, у Машары звароту да музы, а ўжо што гаварыць аб Пэгазах. Будуць яны яго помніцы Ведама, нашаму брату ды дармавая камунікацыя тут ужо катая пакуль у галаве не закруціцца.

Лепш ў Машары выйшаў вобраз з жыцця востражнага. Тут ёсьць шмат глыбокіх лірычных мейсцаў. Але ізноў-жа ня трэба была турбаваць "музы", бо у падобных інсты-

туцыях дэверы шырака расчыняны, можна і так прайсці, каб даць вобраз таго жыцця. Ды хіба Машара ведама, што дзякуючы прагрэсу гэту функцыю яго музы у нашы часы выпайняе пэўна катэгорыя людзей. І водзяць і возяць спраўна!

Але зноў-жа Машара не патрафіў належна выкарыстаць той матэрыял, які меў пад рукі. З шырокага палатна палітычна-грамадзкага ён выразаў кавалкі, якімі залатаў шмат дзе працэты жыццём падарожніка, рахітычны сьветагляд. Даў слабыя шкіды, але не вобраз, мяісцамі фатаграфічную клішу свайго "я", якое нат не здае сабе справы з тых гістарычных падзей, якія сяння адбываюцца. Ён пытае:

"Навошта гэтак бой заняты і столькі мук і мук-братоў? —"

Яшчэ ня даў Машара таго вобразу жыцця, ў якім ён сам паграз, якое праходзіць міма яго, не выклікаючы ніякіх рэакцый, апрача інтэлігентна-распоўзлага "какетнічаньня", мейсцамі з эвангелічнымі цытатамі, альбо голых знакаў запытаньня.

Ня буду тут затрымлівацца на вадкасці піто з боку мастацкага, ці то

Да штурму...

Вугля дай ў горны!
І парыў сілы бунтарны і сьвежы
ў нашых жылах з песьняй і ў крыві хай б'ёцца.
Агонь запалілі мы поўначчу чорнай.
Да штурму гартуйце жалеза і сэрца!

Песьні дай ў горны!
Трэба і іх напаліць да чырвона,
Дожджам сыпнуць іскры з струнаў-слоў бязконца.
Мы песьняй ударым, як стальлю гартунай,
грудзі і рукі сагрэем, як сонцам!...

Путы дай ў горны!
Мы іх ўдарам молата скрышым:
толькі молатам лепшая доля куецца!
Агонь запалілі мы поўначчу чорнай, —
Да штурму гартуйце жалеза і сэрца!

1935 г.

МАКСІМ ТАНК.

Зялёная траўка з пад сьнегу устала;
шмат кветак вясна ў падале прынясла
і сыпнула жменяй, па сьвежай магіле, —
па сьвежай магіле байца-змагара.

І кожную ночку, вясеньнюю ночку,
шапталіся з ветрам бярозы, чарот;
і золакам ціхім зара абымала
як з ветрам вясеньнім будзіўся усход.

ЧАРОМХА.

Хоць лапцюжнік і сярмяжнік,
хоць ня вучаны мужык,
хоць рука няскладна ходзіць, —
да прыя я не прывык, —

буду я пісаць гартнік
аб братоў, што век цярапцяць,
і змагацца за дзень лепшы
буду песьняй заклікаць.

ЯНКА ЛОСЬ.

пахавець з музыкай адчаго з тых вялікіх непрыкметных самародкаў, якія гівуць ціха шырока няведанымі.

Даволу на музыку не атрымалі. І вась пад захад сонейка, жалобная хаўтурная працэсія рушыла з усім вялікім натаўпам на могілкі, якія знаходзяцца побач з вёскай, каб аддаць зямліцы яе маладога ледзь розьвіўшага сына.

Быў фатограф. Ціха гаманілі старыя высокія хвоі, вяртаўнікі дзядоўскіх ды праэдэўскіх касцей. Не дзівіліся яны яго смерці, яны ведалі ўсё... Ім толькі шкада было гэтай краскі завяўшай без пары. Апускалі труну. Дзець далёка кукавала вязюля. Па вузенькіх ніўках, па зялёнай руні прабягаў, паласьцеў вецярок. Сонца заходзіла надзвычай чырвона. Шумелі старыя хвоі.

Маладому змагару няхай скажа уся працоўная Беларусь: Памяць вечная!.. М.

Сонца даль абвеена
Туманом над ніваю.
Я пытаю: дзе яны,
Тыя дні шчаслівія?

Б'юць у жылах атамы,
Але рукі скручаны.
Ой, будуць за кратамі
Дзікія заручыны!

Вочы сін паклікала
Ў высь падняцца сокалам —
Шырыня вялікая,
Шырыня навокала.

Думкі перарэзаны,
Што кацілісь хвалямі.
Хаты і бярэзіны —
Дзець за пераваламі.

Песьня там пасеяна —
Чую пералівы я...
Зноў пытаю: дзе яны,
Тыя дні шчаслівія?

Ці сярпом і молатам
Звоняць долю весела?
Ці ў краіне волатаў
Воля сьцяг павесілі?

Прыдзе час — і Нёмну я
С'пяю цесьню алуу,
Што змаглі мы цёмныя
Дні з ліхой навалаю!

АНАТОЛЬ ІВЭРС.

з ідэявага (калі прыпусьцім існуюць два бакі незалежны ад другога) машараўскіх гэрояў, ні на яго падарожжы, на падарожніцкіх інстытуцыях", з якіх не адна прынясла столькі "карнысьці" народу, што і на валоўвай скурцы усю ня выпішэм.

Дык калі Машара ня бачыў розьніцы ў цэлых "імахах", дык што-ж ужо гаварыць аб людзях, дзе ён "чыстасердзечна" кажа: не ведаем мы — нац-дэмаў і хадэкаў (?) ніякіх "філаў", ані "ізмаў"; або дзе, як новароджаны пытае:

"... Калі заціхне бой заўзяты
у людзкой сям'і па ўсёй зямлі
і зьвіне здзек, прымус і краты
і сьпінім торг сабой — калі?"

На першае яшчэ можна-б было адказаць, але пытаньне: і сьпінім торг сабой калі? — гэта ўжо не пытаньне, а нейкая недарэчасьць. Не народ сам сабой гандлюець, а яго прадаюць і купляюць і замест тэалёгічнага "самаачышчэньня" з таго, чаго няма, лепш пазбыцца тых паразітаў, якія, жыруюць і спекулююць народам.

І так праходзяць вобразы "падарожжа": дарога, горад, вострог і т. д. Аўтар не даў з гэтых урыўкаў цэлага, моналітнага, — прайшоў, як сьляпы па бездарожжы, кінуўшы жменью пытаньняў безадказных. Ані нацыянальная, ані сацыяльная несправедлівась-

ці не узварушылі яго; ён нат' не па стараўся яе адбіць такой, якой яна ёсьць. Мейсцамі з "ухарскім" оптымізмам, ці спусьціўшы пакарна галаву паэт прайшоў па лябірынце бездарожжа... "Яны асуджаны не нам і хутка, хутка дагніюць"...

Мімаволі прыпамінаюцца словы Фэйербаха: хто уцяяшае раба... той дапамагае рабаўладальнікам.

"Падарожжа" гэта не нейкі няспелы яблык, гэта расхлябаная па рыцарынах бездарожжа цэлая зваробітая бязхрыбтасьць, далёкая ад жыцця і шкадлівая. Яна сяння точыць не аднаго Машару і з гэтай бязхрыбтасьці і бездарожжа трэба выйсьці на тую дарогу, па якой ідзе да лепшай будучыні увесь народ.

Праўда у пазьнейшых рэчах Машары чуецца мацнейшы грунт, але на гэтым паэт яшчэ ня можа затрымацца. Паэт ня толькі павінен цягнуцца ззаду, ён мусіць стаць у першых радох адраджэнскага руху свайго народу.

На гэтай пазыцыі няма Машары. Але ня трэба быць аптымістам кажучы, што там Машару яшчэ мы убачым.

Максім Танк.

Вільня 10.V.1936 г.

СУПОЛЬНЫЯ ФРОНТЫ.

У апошнія часы сталася вельмі популярнай справа супольных фронтаў, ня толькі сярод групаў радыкальных, але і сярод рэакцыйных. Нядаўна ў Польшчы паўсталі аж два гэтыя фронты. Найбольш рэакцыйныя дзейнікі ў асобах: Вітаса, Падэрэўскага, гэн. Гальера, гэн. Сікорскага і польскага хадэка Карфантага стварылі супольны фронт на паседжанні ў габінэце Падэрэўскага. Гэты фронт аб'ямае групы ад правіцовае часткі „Стронніцтва Людовэго“, да эндэцыі і хадэцыі ўключна. З вялікай радасцю прывіталі гэты фронт эндэцыя, абшарнікі і ксяндзы. З другога боку паўстаў сярод моладзі цэнтральны фронт „Легіону Млодых“, „Звэнзку Польскай Млодзержы Дэмакратычнай-Правіца“ і Цэнтральнага Аддзелу „Млодзержы Польскай Партыі Соцыялістычнай“. Гэтае паразуменне, хача-ж і назвала сябе „Абозам Польскай Левіцы“, па сутнасці не зьяўляецца злучэннем радыкальных групаў. Адзінай радыкальнай групай зьяўляецца тут П. П. С. Сфармуляванне дэкларацыі гэтага паразумення зьяўляецца агульным і памінае можа найбольш балючыя справы ў Польшчы, як прыкладам, нацыянальнае пытаньне.

Як-бы адказам на гэты фронт было паразуменне „З. П. М. Д. Левіцы“ і „Звэнзку Незалежнай Млодзержы Соцыялістычнай“. Гэтыя арганізацыі на супольна ладжаным сходзе прынялі дэкларацыю ідэоую і згадзіліся на далейшае супрацоўніцтва. На ўвагу заслугоўвае не толькі яснае сфармуляванне сацыяльнае праграмы але і выразная пастаноўка нацыянальнага пытаньня, каторае вырашаецца паводле іхняй праграмы дамаганнем поўнай палітычнай, культурнай і гаспадарчай аўтаноміі для нацыянальных меньшасцяў.

* * *

Сьмела і наперад з адвагаю ўсе ідзем і не хістаемся ў цяжкай барацьбе. Хоць ногі мо змарыліся ня сойдзем мы на бок. Далёка чуеш смелы наш магучы звонкі крок. І поўны гарту сілы мы ня страшна ночы цень над намі і над паўшымі устане новы дзень.

АНАТОЛЬ ДЗІК.

Капіталістычная гаспадарка.

На 2200 мільёнаў людзей налічваецца 500 да 600 мільёнаў такіх, каторыя прагнуўшыся раіцай задаюць сабе пытаньне, што будзе сяньня есьці. Большасць другіх-жа жыве наагул так бедна, што жыццё гэтае нягодна чалавека, істоты, якая сваім розумам здолела апанаваць сілы прыроды.

У апошнія часы праведзена анкета (аньтанне) ў справе спажывецкіх здольнасцяў амерыканскага народу, якая дала вельмі цікавыя вынікі. 76,3 проц. народу Злуч. Штатаў распараджаецца толькі 35,5% грамадскага даходу. З гэтага вынікае, што сучасная „вялікая“ прадукцыя не зближаецца нават да граніц спажывецкіх здольнасцяў народу.

Няма такім чынам надпрадукцыі, ёсьць толькі недадаваньне, найчасцей з прычыны немагчымасці набыць прадукты. Слушна сказана, каліб кожны ў Эўропе, мужчына, жанчына і дзіця, спажывалі нават толькі столька, сколькі патрэбна дзеля падтрыманьня жыцця, дык „надпрадукцыя“ ня было-б. Тэрмін „надпрадукцыя“ у сучасных варунках азначае толькі, што ёсьць артыкулы, якія не знаходзяць купцоў.

Вырашэньне пытаньня палягае не ва тым, — як гавораць нам палітыкі, якія сваю ўладу атрымалі з рук прадцэнтаў, — каб накіроўваць грамадскую гаспадарку супроць інтарэсаў спажывцоў, а наадварот, на ўзмацоўваньні набывчых здольнасцяў спажывцоў. Пад відам абароны інтарэсаў прадцэнтаў палітыкі большасці краёў стараюцца павялічыць незапрацаваныя даходы і дзеля гэтага павялічваюць пошліны, на аплаты і падаткі, пакідаючы для спажывца толькі вочы для плачу. Але вэндза спажывца выклікае за сабой і вэндзу прадцэнта, а зямля, якая дзякуючы машынам і поступу веды павінна была-б стацца раем, становіцца толькі вялікай далінай плачу.

Прэзідэнт Рузвельт, прарок пляновай і ўпарадкаванай гаспадаркі, дае загад зьнешчыц ураджай на 22 мільёнах гектараў, і за гэта выплачывае з дзяржаўнай казны адшкадаваньне земляўласнікам. У Флёрыдзе зьнешчаны ўраджай морквы і сёлераў. У Каліфорніі зьнешчаны ўраджай персікаў, ігруш, маліны і ўжніўні 1935 г. 1 1/2 мільёна памаранцаў. У Лёс-Анжолосе 200 тысячаў літраў малака выліта ў каналы. У Злуч. Штатах у 1933 г. выразана

6.220.000 сьвіней і кароў. У Даніі і Галандыі скаціна выбіваецца сыстэматычна. У Эгіпце нішчыцца бавоўна. У Канадзе ячмень ужываецца на апал, а у Бразыліі да 15 верасня 1935 году зьвішчана 35.254.525 мяшкоў кавы. У Чылі зарэзана 225 тысячаў баранаў, з якіх аніводзін ня зьездзяны, а колькі сотак тысячаў авечак кінута на разарваньне арлам. У Аляска, у Вялікабрытаніі, у Гішпаніі, у Францыі „надмерныя“ ўловы кідаюцца хутчэй у мора замест таго, каб аддаваць іх у шпіталі, прытулкі і беарботным. На Цэйлоне спалена 30.000 тон гарбаты.

Нядаўна „Нэв Ёрк Пост“ выявіла сьмерць 2.400.000 чалавек ад зьяніленьня і самагубства 1.200.000, якія не маглі вытрымаць голаду, а ў гэтую самую пору, як процівага, аднагоўваецца зьвішчэньне 267.000 вагонаў кавы, больш мільёна вагонаў абыжа, 258 мільёнаў кілёграмаў цукру, 26 мільёнаў кілёграмаў рыжы і 25 мільёнаў кілёграмаў мяса.

Гэтак выглядае пляновай гаспадарка пры сучасным ладзе.

(Паводле „Le Coopérateur Suisse“)

Нарэспандэнцыі.

— ТАЛЬКАЎШЧЫНА, Словім. павету. Культурны рух у яго арганізаваных формах адышкў у мінуўшчыну. Гарэлка, карты, а нават бойкі былі першымі формамі вонковага выгляду духовае трагедыі. Але зноў зьмяніліся Талькаўшчына і то за кароткі час. Моладзь цікавіцца культурным жыццём. Выпісвае часопісы розных нацрамакў. Але і тут перашкода! Супольнае чытаньне газет строга забаронена!

— І што-ж мы вінаваты, — кажуць хлопцы — што ня ўмеем чытаць? Школа не дае нам адукацыі, а цяжкія умовы не пазваляюць здабываць веду прыватна — вась і зьбіраемся, каб супольнымі сіламі перамагчы і папоўніць тое, чаго нам бракуе!

А. І.

— ТАРНАПОЛЬСКАЯ Гміна, Ваўк. Павету. Уся моладзь нашае гміны за невялікім выняткам займае вельмі нізкую ступень ў культурным жыцці пасярод суседніх гмінаў. Кнігі і газеты рэдка трапляюць ў рукі моладзі: якая болей займаецца пёмнай работай. Ужо падросці узбройваюцца нажамі, пружынамі і малаткамі. У працягу году здараецца не адно забойства. Польскія „кулкі“ і арганізацыі ані якога ўплыву і аўтарытату ня маюць.

Р.

В. ГЛІНЯНЫ, Горадзенскага пав. У нашай вёсцы завяліся „боюкажы“, якія вожом і гірай хочуць „здабыць“ сабе моладзь. Ходзяць па вёскам і разганяюць вечарыны. Сяляне неавідзяць іх, як найгоршых дзікувоў. Мы нядаўна ладзілі беларускі спектакль, а яны, націўшыся, хацелі падчас прадстаўленьня учніць скандал. Але мы не далі справакаваць сябе, спектакль яшчэ паўтарылі і на другі дзень. Пасьля спектаклю пачынаюцца напады на пасабных сябраў нашай драматычнай групы. І што пры гэтым вельмі характэрна, яны праходзяць пад лезунгам: „Выразаць прадажнікаў“. Тут справа ўжо не ў п'янастве. За імі нешта большае, як звычайныя выбрык. Вось дзе блізкія сваякі „нашага“ Акінчыда. Мне здаецца, што іх гура — баюварскі характар прышоўся-б яму па носе. Вось якая гніль у нас завялася.

Стары.

В. МАЛЫЯ-КРАГЛІ, Навагр. павету. Моладзь наша любіць чытаць беларускія газеты. Грошай трохі пасылае цяпер, будзем рабіць гэта і далей і заклікаць другіх. Толькі цяжка з грашыма: хлапец можа зарабіць ходзячы да двара 70 гр., а дзяўчына 60. І то яшчэ шчасьце, калі прымуць.

Я. Сумны.

— В. ВЫВЕР, Маладэчанскага пав. У нас няма ніякай культурнай арганізацыі, няма бібліятэкі — чытальні. Газеты выпісваем самі, але наш солтыс такі дурны, што не пазваляе чытаць, кажа: — кідайце чытаць, а то будзе блага! Таксама забараняе перадаваць газету другім і ўсё пагражае. Вось-жа, браткі сяляне, такі-ж самы бядак як і кажды з нас, а які шкоднік, як выслужваецца!

Васкоўцы.

В. ПАЎБЕРАГ, Наваградскага павету. Моладзь нашае вёскі вельмі цікавіцца чытаннем беларускіх газет і найбольш часу праводзіць за кніжкамі і газетамі. Нам здаецца, што толькі гэта паставіць нас на шлях лепшае будучыні.

Я. Зорка.

В. БАЯРЫ, Пастаўскага павету. Жыхары нашае вёскі ўсе Беларусы, у большасці малазьяменьныя. Калі настане вясна, дык няма кавалка хлеба для дзяцей. Ня глядзячы на такую бяду саквэстратар і ня вылазіць з вёскі, цягнець апошнюю карову. Мужчыны, а такжа хлопцы ня звязваюць на бяду, граюць ў карты і п'юць гарэлку, трацячы здароўя й грошы. Праўда ёсьць і сьвядомыя сяляне, каторыя любяць пачытаць, альбо паслухаць беларускую газету, як „Наша Воля“. Заклікаю дарагую моладзь, каб кінула пустыя гульні, а узялася за чытаньне беларускіх газет і кніжак. А такжа звяртаюся да дзяўчат, каб узяліся такжа за культурна-прасветную працу.

Васковец.

СЕНЬКІВІЧЫ, Косаўскага павету. Моладзь у нашай вёсцы апошнімі часамі зачала піць гарэлку, і біцца. Нават падзялілася на дзьве групы, асобна робіць вечарыны. У нашай вёсцы ёсьць пару асоб, якім залезыць, каб ніколі нашая моладзь ня жыла ў згодзе, а білася. Дарагая моладзь, гэта не нашыя прыцелі, і мы іх не павінны слухаць.

Давайце мы лепей вазьмемся за лепшую працу, як калісь нашае старэйшае пакаленьне ў гуртку ТБШ. Будзем жыць у згодзе, тады ўсе пераможам.

Селянін.

З усяго сьвету.

— У першых днёх траўня адбыліся выбары ў эгіпскі парламэнт. Перамаглі Вафдысты (незалежныя нацыяналісты). Перамогаю Вафдыстаў вельмі занепакоілася Англія, баючыся, што Эгіпт захоча зусім скінуць з сябе англійскую „апеку“.

— 16-га траўня адбылося ў Бруксэлі паседжаньне экзэкутывы ІІ Інтернацыяналу. На паседжаньні пастаноўлена завастрыць барацьбу абароны дэмакратыі проціў наступу фашызму-гітлерызму.

— У няміласць гітлероўцаў папаў слаўны нямецкі інжынер Экэнэр, які будаваў і кіраваў вялікім цэпэлінам. Гітлероўцы закідаюць Экэнэру, што ён ня ёсьць льяльным да Гітлера.

— Англійская незалежная прэса цьвердзіць, што Ліга Нацыяў ужо зусім збанкрутавала. Немагчымасьць абароны Абісыніі перад італьянскім імперыялізмам аканчальна даказала, што Ліга Нацыяў ёсьць зусім бязсільнаю.

— Заступнік старшыні ваеннае камісыі нанкінскага ўраду, маршал Фэнг-Юг-Сунг заявіў англійскаму каррэспандэнту, што толькі саюз Кітаю з Саветамі змог бы стрымаць японскі наступ на Кітай.

— Францыя і Англія паслалі свае засьцярогі Італіі, проціў заваеваньня Абісыніі.

— Італьянскі кароль Віктар Эмануіл абвешчыў 9 траўня абісынскім імператарам.

— 13-га траўня ў цэлай Грэцыі абвешчана агульная забастоўка. Работніцкія саюзы дамагаюцца павялічэньня заробтнае платы.

З газет.

— „Dziennik Wileński“ з дня 10.VI 1936 г. падае, што варшаўскі аддзел польскага саюзу вучыцеляў, на агульным сходзе, аднагалосна пастанавіў далучыцца да цэнтралі профэсыянальных саюзаў (рабочых), якія стаяць на грунце класавай барацьбы. Падобныя рэзалюцыі вынеслі вучыцельскія аддзелы Кракова, Хойніц, Ёроцлава.

— Памешчыкі Палесся („Słowo“) зьехаўшыся ў Пінску, ухвалілі падтрымаць урад гэн. Складкоўскага, бо ён не прарочыць падзелу маёнткаў. Як бачым, каму што — а памешчыкі — абы ім зямлю аставілі. Хай сабе людзі на вёсцы душацца на шнурох, ведаюць усё жыццё — абы ім абшарнікам сыта было.

— Як падае „Ilustrowany Kurjer Codzienny“ з дня 10.VI.1936 г. прадстаўнікі польскай незалежніцкай арганізацыі „Zarzewie“ на з'ездзе прыаналі — што на дарозе 18 гадоў (1918 год) — калі яны бароліся за Польшчу — я 1936 год — калі ены раздзіліся на з'ездзе — згубілі Польскі Народ і пастанавілі яго шукаць.

3 Польшчы.

(Працяг).

ваў, а ў іх ліку і справу паўнамоцтваў для Ураду, да выдавання дэкрэтаў да восені, г. зн. да склікання звычайнай бюджэтай сесіі.

На першым паседжанні выступіў з кароткай прамовай прам'ер гэн. Славоў-Складкоўскі, які зазначыў, што яго урад, як і папярэдня, будзе кіравацца наказамаі Маршала Пилсудскага і перадусім зьверне ўвагу на абарону дзяржавы, а пасля на безработыце, якому абвешчае бязлітасную барацьбу.

Палітычныя працэсы.

У акружным судзе ў Радоме адбываецца зьвязаны з г. зв. „падзеямі ў Прытыку“. На лаве абвінавачаных 43 сялян і 14 жыдоў. Паводле акту абвінавачаньня, у м. Прытыку ў кірмашны дзень адбыліся антысэміцкія разрухі, падчас якіх адзін сялян і два жыды былі забітыя.

У Катавіцах адбываецца працэс 115 сяброў Нямецкіх Нац.Сацыялістаў. Усе абвінавачваюцца ў здрадзе і імкненьні адарваць ад Польшчы Горны Шлэнск.

Кангрэсы

барацьбы з антысэмітызмам.

13 чэрвеня меліся адбыцца ў Варшаве 2 кангрэсы барацьбы з антысэмітызмам, якія ладзілі Бунд і Поалей-Сьён. Улада ў апошнія дні дазволу на гэтыя кангрэсы не дала.

Аб прамове г. Рыдз-Сьміглага.

На зьездзе Легіяністаў гэн. Рыдз-Сьміглы выступіў з прамовай, якую прэса ацэнівае, як пачатак новай унутранай палітыкі Польшчы. Прадбачыцца зьмена закону аб выбарах у Сойм і Сэнат.

Кангрэс Абароны Культуры.

16 і 17 траўня ў Львове адбыўся кангрэс прадстаўнікоў навукі, літаратуры і мастацтва, прысьвечаны справам абароны культуры.

3 беларускага жыцця.

— МАТУРА Ў БЕЛАРУСКАЙ ФІЛІІ. 28 траўня скончыліся матуральныя экзамены у Беларускай Філіі Дзяржаўнай Гімназіі ім. Ю. Славацкага. З дваццаціх шасьціх дапушччаных да экзамену 4 асобы пасьля пісьменных адпала. Экзамены зладзілі: А. Акронка, В. Говар, П. Грыс, С. Грыцук, А. Дарафейчук, А. Дубовічанка, В. Ярмак, Х. Эданоўч, Т. Іванкевічанка, У. Кароль, У. Касоўскі, І. Ламеко, В. Люсьцібэр, В. Пангайба, У. Панько, Л. Пауль, Першукевічанка, З. Рагулянка, А. Сечка, Н. Тарас, Чэльевіч, І. Прасьняк. Апрача вучняў гімназіі складалі матуральныя экзамены экстарысты: М. Мінкевіч і С. Падагель.

— КАНЕЦ ШКОЛЬНАГА ГОДУ. У Беларускай Філіі школьны год закончыўся 1 чэрвеня, дзеля таго, што будынак Гімназіі патрэбны Т-ву Турыстычнай Прапаганды. Абвешчу аб уступных экзаменах падае у гэтым годзе ўжо не Гімназія ад сябе, а Т. Б. А. Раней падавала абвешткі аб вярнуках прыйма Дырэкцыя Гімназіі, як тады, калі Гімназія мела канцэсыянера, так і пасля таго, як сталася Дзяржаўнай.

— „КАЛООСЬСЕ“. Выйшла з друку 2-я кн. за 1936 г. У гэтай кніжцы часопісу асабліва багата прадстаўлена поэзія М. Танка—10 бачын. Далей ідуць вершы Машары, Арсеньневай, Васілька, Бязрозкі, Быліны. Я. Пачопка сваім вершам „Смерць“ хоча нагнаць страху на чытача, але, прачытаўшы яго, ніякага ўражаньня не застаецца, апрача здзіўленьня, як гэта так выходзіць, што смерць

„шчырыць рот бяз зубу
і скрыгочуць зубы“...

Канчаецца літаратурная частка апавяданьнем Я. Бурака—„Шчасьце“. Сужэт нейкі экзатычны (чужаземны), з нявольнікамі, танцоркамі пахучымі зэламі. Пашто гэта гульня ў экзатыку, калі можна браць тэмы з жыцця работнікаў, якое павінна быць до-

бра знаёма аўтару. Апрача таго само апавяданьне засьмечана барбарызмамі (чужымі славамі), над якімі трэба доўга думаць, каб усё-ж такі нічога не зразумець. Вось для прыкладу:

„Пасьля падрабязнае аналёзы духовых працэсаў праз прызму зьменнасьці вонкавых зьявішчай, ён сьматэтычна канчаўся наступнай аксьёмай і г. д.“

А яшчэ рэдакцыйная калегія належыць да „чысьціцеляў“ беларускай мовы!

З публіцыстычных артыкулаў на першае месца выбіваецца артыкул Мгр. С. Аленьчука, „Крытычныя увагі да артыкулу „Шені і блескі“, А. Станкевіча“. Новае у „Калосьсах“ валачобная песьня з нотамі, апрацаваная Галкоўскім для хора, якая мае дапаўняць артыкул Р. Шырмы аб валачобных песьнях.

— НА ЛІТЭРАТУРНАЙ ГОРЦЫ на Росе 6 чэрвеня адбылося адсланьне памятнага на магіле беларускага поэта К. Свяжыка (кс. Стэповіча).

ВЫБЕГ Б.С.С. У НАВАГРАГЧЫНУ.

За прыкладам прошлага году Беларускай Студэнцкай Саюзу У.С.Б. з мэтай пазнаваньня Роднага Краю ладзіць сьлёта турыстычны выбег сяброў і сымпатыкаў у Наваградчыну.

Зборка 12.VII б. г. ў вёсцы Валяўцы (3 км. ад возера Сьвітэзь) каля царквы а гадз. 11.

13.VII — над возерам Сьвітэзь.

14.VII — Сьвітэзь — вёска Вароньча — м-ка Цырын (прыблізна 20 км.)

15.VII. — Цырын — в. Далматаўшчына — м-ка Турэц — м-ка Ярэмчы над Нёмна (25 км.)

16.VII — м-ка Ярэмчы — уздоўж Нёмна і Налібоцкае пушчы да Шчорсаў, — у глыб пушчы — возера Кромань (20 км.)

17.VII — Кромань — м. Любча (20 км.)

18.VII м. Любча, м. Негневічы. (10 км.)

19.VII Негневічы — Наваградка (20 км.) Разьвязаньне выбегу.

„Першыя зерняткі“.

У папярэднім нумары „Нашай Волі“ мы падавалі вестку аб выхадзе з друку беларускай граматы „Першыя зерняткі“, Сяргея Паўловіча.

Які ўсе кнігі Паўловіча, так сама і гэтая, уложана і выдана надта старанна і акуратна. Нават з вонкавага боку кніжка пакідае прыемнае ўражаньне: выдана на добрай паперы, мае чысты друк і багата ілюстравана ўзапраўды па мастацку зробленымі малюнкамі. З боку зместу аўтар справіўся са сваёй задачай, як найлепей. Уся труднасьць гэтае працы палягала на тым, што кніжка прызначана не для школы, бо мы іх ня маем, а для хатняга навучаньня. Гэта значыць ня толькі для дзяцей школьнага веку, а можа нават і пераважна для тэй моладзі, якая пазастаецца за школай, або канчыўшы польскую школу праз год часу робіцца паўторна няграмаднай.

Дзеля гэтага па за лемантарнай часткай даецца багатая чытанка для дзяцей з пад'аддзеламі: забавы дзяцей, Беларусь і беларусы, прырода і праца на Беларусі, культура і поступ, вучэньне — сьвет, нявучэньне — цьма. З боку ідэйна-педагагічнага — чытанка на вышнім заданьняў: кожны верш ці апавяданьне стварае настрой, у якіх адчуваецца глыбокая пашана да нашай працоўнай Беларусі. Для чытанкі выкарыстаны адпаведныя творы нашых поэтаў — ад клясыкаў Купалы, Коласа і канчаючы самым маладым — Максімам Танкам. Аднак побач з гэтым аўтар не ўсьцярога зрабіў пару памылак.

Першае, зьмешчаны верш Уніцкага „Вясной“, — няўдалая перафразіроўка такога-ж самага вершу З. Бядулі.

Для прыкладу страфа вершу Уніцкага:

Весьлей глядзяць сядзібы,
дзеці — з песьняй на дварэ...
на лужку авечкі скачучь,
а ягняткі — мэ-мэ-мэ!

А вось адпаведная страфа ў Бядулі:

Шэпчуць дрэвы. Грае рэчка.

Квокуць куры на дварэ.

Скок і скок на луг авечка,

Брыкне, крыкне: мэ-мэ-мэ!

Для такой важнай рэчы, як кніжка для дзяцей, дзе даюцца пачаткі азнаямленьня з роднай поэзіяй, браць, кажучы далікатна, недарэчнае насэле даваньне заместа цудоўнага арыгінала, гэта ёсьць прыкры недагляд. Апрача таго, Бядуля завядаў вялікі мастак слова, каб рабіць замену на нейкага Уніцкага.

Па другое: вершы нашага песьняра М. Машары „Вясковая хата“ і „У хаце“, дзе даюцца мастацка праўдзівыя малюнкi нашай вясковай галіты знаходзяцца ў поўнай супярэчнасьці з апісаньнем сучаснай вёскі ў артыкуле „Вёска даўней і цяпер“. Паводле апошняга вельмі ідэальна „ужо добра ў нашых хатах“ падлога з дошак, табурэты, крэслы, шафы, камоды, лямпы і г. д. Але ці многа такіх хатаў? Можна некалі дачкакаемса — гэта іншая рэч.

Аднак такія, па-нашаму, рэдакцыйныя недаглядны вісколькі не абніжаюць вартасьці кніжкі.

Трэба яшчэ дадаць, што аўтар дае для азнаямленьня, побач з азбукай грамадзянкай і лацінку, і для прыкладу верш „Вясковыя дзеці“ надрукаваны адзёй і другой. Толькі чамусьці „Б. Крывіца“ (№ 18) капнула сьлязу, што граматыка адстрашны ад сябе мільён каталікоў беларусаў, дзеля таго, што надрукавана грамадзянкай, „адвечным доказам“, што гэта „рускае маскоўскае“. Каталіцкая „Б. Крыніца“, маючы доступ да каталікоў, павінна вытлумачыць, што ў той час, калі Масква была яшчэ вёскаю, ужо Фр. Скарына надрукаваў біблію па-беларуску грамадзянкаю. Так дзеля чаго такі страхі? Тым балей, што ў адным з далейшых нумароў „Б. Крыніца“ сама прызнае, што польскі нацыяналізм карыстаецца лацінкай, як сродкам для вывароджваньня беларускага народу. В. М.

ВЕРШАВАЯ СКРЫНКА.

МІХАСЬ ЛІСТ: Рытміка: на палову апанаваці. Тэма апрацавана слаба, думка не ясная. І, як-бы на агульнае рыштаваньне не начэплівалі найбольшую колькасьць слоў, верш, бязясна праведзянай думкі, мастацка апрацаванага языка і формы, ня будзе яшчэ вершам.

ДУБРОВІЧ: Больш чытайце. Тое, што напісалі гавора толькі аб тым, што хочаце пісаць, а гэта ўжо зада-так, каб навучыцца. Пішце менш, але лепш апрацоўвайце.

А. ПОВЕДІНСКІЙ: Вершы вашы — стылізацыя народных — толькі шкада што, адкінуўшы мастацкія вартасьці народнай песьні і іх соцыяльны змест, не далі ў замен нат' і паловы, таго, што можна было даць. Агулам, як на першы раз — не блага. Пішце.

ЗВАНАР: Пара адарвацца ад кветак, ды ад хмар, бліжэй падысьці да жыцьця. Ці яно так ад вас далёка, што, каб яго ўбачыць і апісаць трэба лезьці на такія кволыя драбіны, як хмары і т. п. прылады вашай паэзіі. Бліжэй да жыцьця, тым больш, што вы можаце пісаць, і некаторыя рэчы Вам удаюцца. Прысылайце больш матэрыялаў.

М. ЗАСІМ: За вершы дзякуем. Друкуем. Менш ужывайце ў вершах „польска-беларускай“ трасянік“.

М. ПАДБЯРЭСКИ: Пішце. Матэрыял прысланы мо' выкарыстаем у наступных нумарох. Добра яшчэ і тое, што пішаце прозай на тэмы блізкія і добра Вам знаёмыя.

А. ІВЭРС: За вершы дзякуем. Выкарыстаем. Толькі з некаторымі вершамі катастрофа: („На правдэсьні“). Проста жыўцом узятая з Васілька, з Ільяхіэвіча і яшчэ раз з Васілька; або „па голре лебядзей“ — жывы. Есенін. Не радзім фатаграфіаваць, бо маеце свой талент.

ЯНКА ЛОСЬ. Пісаць пішце, але больш апрацоўвайце свае тэмы, хоць-бы дзеля таго, што яны ўжо апрацаваны добра праз папярэдніх пісьменьнікаў таму ў падобных выпадках мусіць даваць нешта новае, арыгінальнае, сваё каб не рабіла ўсё гэта ўражаньня нейкага перазвону і то горшага гатунку

КІСЕЛЬ ВАСІЛЬ: Вершы да друку яшчэ не надаюцца. А над папраўкай трэба больш працаваць, як над імі працаваў сам аўтар. Старайцеся менш напісаць, але больш сказаць, больш зместу ўлажыць у кожнае слова.

К. Х.: Вершы добрыя. Друкуем. Праўда ў некаторых вершах шмат лезунгаў, перажаваных, збітых, што вельмі абніжае агульнае ўражаньне. Некаторыя вершы робяць уражаньне зрыфмаванай прозы, як: „Дай руку“... Адзін з лепшых, арыгінальных вершаў гэта „Узьвей вецер“... які на жаль ад незалежных ад рэдакцыі прычын зьямясьціць няможна.

Я. СУМНЫ: Верш апрацаваны до, бра, толькі ўжо не актуальны, а тэма перарасла тэма параўнаньні ў якія замкнуў яе аўтар

АНАТОЛЬ ДЗІК: Вершы слабыя г. зн. што над імі трэба працаваць больш зьявляюцца ўвагу на Ваш верш які друкуем, параўнайце з арыгіналам. Рэдакцыя ня можа перапрацоўваць усе матэрыялы. Трэба кожнае слова адважыць пакуль напісаць, — каб верш меў вартасьць, ясна праведзяную думку. Зьявляюцца ўвагу на мову вершаў, якія друкуюцца. Можна зрыфмаваць усю палітэканомію, але гэта яшчэ ня будзе паэзіяй.

На пытаньні Вашы з пэўных прычын адказу рэдакцыя даць ня можа.

С. ХМАРА: Вершы некаторыя ад незалежных ад нас прычын ня можам зьямясьціць. Вельмі добрая рэч „Зазванілі“ якую ў наступным нумары пастараемса выкарыстаць.

ЧАРОМХА: Больш чытайце, а перадусім апануйце мову. Зьявляюцца ўвагу на вершы, якія друкуюцца ў „Н. Волі“ і глядзіце адказы другім.

Паштовая скрынка.

Сяўбіту з пад Маладэтна Муціце яшчэ шмат прапрацаваць. Чытайце чым-больш беларускіх пісьменьнікаў.

Бядзе. Карэспандэцыя наша цікавая, але па прычынам ад нас незалежных зьямясьціць ня можам

Пакрыўджанаму. З прычын ад нас незалежных карэспандэцыю зьямясьціць ня можам.

Бакачу. Газету высылаем акуратна, пастарайцеся высвятліць гэту справу на пошце. Прозьбу Вашу што да дэкларацыяў перадалі ў школьны сакрэтар'ят.

Лаврыновічу П. Карэспандэцыі Вашы будзем ахвотна зьямяшчаць Ацэнку Вашых твораў знайдзеце у наступным нумары газэты.

Моладзі в. Гарны, Гарадзёнскага павету. Прабны вашай па прычынам ад нас незалежных споўніць ня можам.

Лукашавічу Б., Майсевичу К., Лопату В., Турку С., Жыгалу М., Власаву А., Нестору Ул., Калесніку К. прозьбу спаўняем.

Якімовічу Я., Галашэўскаму Я., Смуразе Я. газету высылаем акуратна, пастарайцеся высвятліць гэту справу на пошце ці у солтыса.

Вёска Выверы — пры карэспандэцыі павінен быць паданы дакладны адрас таго, каторы яе піша і пэўным, якім падпісвае карэспандэцыю.

Вуху. Карэспандэцыю Вашу з прычын цензурных зьямясьціць ня можам.

Бурстальгому В. За пажаданьні дзякуем. Вершы да друку слабыя. Карэспандэцыю з прычын ад нас незалежных выкарыстаць ня можам. Пішце.

Шчырым Беларусам, за прывітаньне дзякуем. Карэспандэцыю з прычын ад нас незалежных выкарыстаць ня можам.

У. Г. і Р. Б. За карэспандэцыю дзякуем. Выкарыстоўваем.

Саўку і Работніку. Карэспандэцыю зьямяшчаем.

Моладзі В.-сяла. За прывітаньне шчыра дзякуем. Спадзяёмса, што неабмежуецца маральным падтрыманьні часопісу, але і пастараецца памагчы матэрыяльна.

Тыпачу. Карэспандэцыю выкарыстоўваем.

С. Я. За прывітаньне дзякуем.

